



**MINISTERSTVO
FINANCIÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**



EXIMBANKA SR

DODATOK č. 1

**K DOHODE O ZÁRUČNOM NÁSTROJI
EXIMBANKA SR ANTIKORONA ZÁRUKA
(ZÁRUČNÝ NÁSTROJ NA PODPORU NAPLNENIA VYŠŠEJ ÚROVNE POTRIEB LIKVIDITY
ŠTÁTNYMI ZDROJMI V SÚVISLOSTI S NÁKAZOU COVID-19)
zo dňa 24. 7. 2020**

Medzi

**Exportno-importná banka Slovenskej republiky
ako Ručiteľom**

a

**Oberbank AG pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike
ako Veriteľom**

TENTO DODATOK č. 1 (ďalej ako **Dodatok**) k Dohode o záručnom nástroji EXIMBANKA SR antikorona záruka (záručný nástroj na podporu naplnenia vyššej úrovne potrieb likvidity štátnymi zdrojmi v súvislosti s nákazou COVID-19) zo dňa 24.07.2020 (ďalej ako **Dohoda**) je uzavretý dňa *20.07.2021*

MEDZI:

- (1) **Exportno-importná banka Slovenskej republiky**, so sídlom Grösslingová 1, 811 09 Bratislava 1, Slovenská republika, IČO: 35 722 959, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 651/B (ďalej ako **EXIMBANKA SR** alebo **Ručiteľ**); a
- (2) **Oberbank AG**, so sídlom Untere Donaulände 28, A-4020 Linz, Rakúska republika, zapísaná v obchodnom registri (Firmenbuch) Krajského súdu Linz (Landesgericht Linz) pod číslom FN 79063w, organizačná zložka: **Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike**, so sídlom Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava, IČO: 36 861 146, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1660/B (ďalej ako **Veriteľ**).

KEĎŽE:

- (A) Dňa 23.2.2021 Komisia schválila zmenu Schémy štátnej pomoci, predmetom ktorej je najmä
 - (i) predĺženie obdobia na poskytovanie Záruk za Kryté úvery do 31. decembra 2021,
 - (ii) zvýšenie maximálnej sumy na odpustenie Poplatku za záruku až do sumy 1,8 mil. EUR,
 - (iii) zmena Kritérií oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku,
- (B) Veriteľ má záujem na ďalšom poskytovaní Krytých úverov za podmienok uvedených v Schéme štátnej pomoci,
- (C) EXIMBANKA SR súhlasí, že bude Veriteľovi ďalej poskytovať Záruku na pokrytie časti úverového rizika Veriteľa týkajúceho sa Krytých úverov Podnikov za podmienok a v súlade s ustanoveniami Dohody.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI nasledovne:

1. VÝKLAD POJMOV

Definície pojmov a výkladové pravidlá uvedené v článku 1 Dohody majú v Dodatku rovnaký význam, pokiaľ v Dodatku nie je uvedené inak.

2. ZMENY USTANOVENÍ DOHODY

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách Dohody:

- 2.1 Definícia pojmu ***Koeficient udržateľnosti*** v článku 1.1 (*Definície*) Dohody sa v celosti vypúšťa.
- 2.2 Definícia pojmu ***Kritériá oprávnenosti odpustenia záručného poplatku*** v článku 1.1 (*Definície*) Dohody sa nahrádza definíciou pojmu ***Kritériá oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku***, ktorá znie nasledovne:

„**Kritériá oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku** má význam uvedený v článku 6.2 (Vrátenie Odpustenia poplatku za záruku).“

2.3 Definícia pojmu **Obdobie dostupnosti** v článku 1.1 (*Definície*) Dohody sa nahrádza nasledovne:

„**Obdobie dostupnosti** znamená:

- (a) obdobie počnúc Dňom účinnosti tejto dohody a končiac 31. decembra 2021, alebo
- (b) obdobie počnúc Dňom účinnosti tejto dohody a končiac iným neskorším dátumom uvedeným v ďalšej prípadnej zmene (dodatku) Dočasného rámca, ak Komisia predĺži platnosť opatrení stanovených v Dočasnom rámci,

pričom bez ohľadu na vyššie uvedené, toto obdobie skončí dňom, ktorý nasleduje 20 dní po doručení oznámenia Ručiteľovi, ktorým Ručiteľ skráti toto obdobie.“

2.4 Článok 6.1 (*Zaplatenie Poplatku za záruku a Odpustenie poplatku za záruku*) odseky (d) a (e) Dohody sa nahrádzajú nasledovne:

„(d) Odpustenie poplatku za záruku je splatné v deň prijatia Oznámenia o akceptácii žiadosti o zahrnutie Veriteľom vo vzťahu k príslušnému Úveru vo výške stanovenej v Žiadosti o odpustenie poplatku avšak najviac v takej výške, aby nedošlo k prekročeniu stropu pomoci podľa bodu B.4. článku 3.3 (Podmienky poskytnutia pomoci) Schémy štátnej pomoci. Ak by v dôsledku Odpustenia poplatku za záruku na základe predloženej Žiadosti o odpustenie poplatku za záruku došlo k prekročeniu stropu pomoci podľa bodu B.4. alebo 8. článku 3.3 (Podmienky poskytnutia pomoci) Schémy štátnej pomoci, je Veriteľ povinný o tom informovať príslušný Podnik a požiadať ho o úpravu Žiadosti o odpustenie poplatku za záruku tak, aby v dôsledku Odpustenia poplatku za záruku nedošlo k prekročeniu stropu pomoci podľa bodu B.4. a 8. článku 3.3 (Podmienky poskytnutia pomoci) Schémy štátnej pomoci.

(e) Veriteľ je povinný predtým, ako Ručiteľ poskytne Odpustenie poplatku za záruku, získať od príslušného Podniku v písomnej alebo elektronickej forme vyhlásenie o akejkoľvek inej pomoci poskytnutej podľa článku 3.1. bodu 22 a bodu 23 Dočasného rámca, ktorú získal v období od 19. marca 2020 do Dňa účinnosti zmluvy o úvere a doručiť ho bezodkladne Ručiteľovi. Veriteľ je povinný predtým, ako Ručiteľ poskytne Odpustenie poplatku za záruku, overiť (aj v informačnom systéme pre evidenciu a monitorovanie pomoci „IS SEMP“), že v dôsledku Odpustenia poplatku za záruku nedôjde k prekročeniu stropu pomoci podľa bodu B.4. a 8. článku 3.3 (Podmienky poskytnutia pomoci) Schémy štátnej pomoci a o výsledku overenia bezodkladne informovať Ručiteľa.“

2.5 Článok 6.2 (*Vrátenie Odpustenia poplatku za záruku*) sa nahrádza nasledovne:

„6.2 **Vrátenie Odpustenia poplatku za záruku**

(a) V tomto článku, Kritériá oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku znamenajú, vo vzťahu k príslušnému Podniku, nasledovné podmienky:

(i) tento Podnik v období 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania jeho Krytého úveru (ďalej ako **sledované obdobie**) udrží priemernú úroveň zamestnanosti Zamestnancov (ďalej ako **priemerná zamestnanosť**) oproti priemernému stavu Zamestnancov za 12 mesiacov predchádzajúcich mesiacu, v ktorom bola podaná jeho žiadosť o Krytý úver (ďalej ako **referenčné obdobie**), v súlade s odsekom (b) nižšie, pričom

(A) údaje o počte Zamestnancov sa vyjadrujú v celých číslach tak, že počet Zamestnancov v referenčnom období sa zaokrúhľuje matematicky smerom nadol a počet Zamestnancov v sledovanom období sa zaokrúhľuje matematicky smerom nahor);

- (B) podmienka sa považuje za dodržanú, ak k zníženiu priemerného stavu Zamestnancov v sledovanom období dôjde z dôvodu nepredvídateľných okolností (smrť riadneho Zamestnanca a pod.), ktoré nastali v priebehu posledných troch mesiacov sledovaného obdobia a ktoré je možné náležite preukázať; a
 - (C) podmienka sa považuje za nedodržanú, ak sa zmení pomer medzi počtom Zamestnancov v pracovnom pomere a počtom Zamestnancov mimo pracovného pomeru, za súčasného poklesu počtu Zamestnancov v pracovnom pomere; a
- (ii) tento Podnik na konci sledovaného obdobia:
- (A) nebude mať žiadne záväzky po lehote splatnosti viac ako jeden mesiac na Povinných odvodoch voči Sociálnej poisťovni alebo zdravotnej poisťovni, ak v čase poskytnutia Krytého úveru tomuto Podniku tvorili takéto jeho záväzky sumu nižšiu alebo rovnú, ako bola suma poskytnutého Krytého úveru; alebo
 - (B) nebude mať vyššie záväzky na Povinných odvodoch voči Sociálnej poisťovni alebo zdravotnej poisťovni, ako bola suma takýchto záväzkov v čase podania žiadosti o Krytý úver znížená o sumu poskytnutého Krytého úveru, pričom na tieto záväzky má s príslušnou poisťovňou dohodnutý splátkový kalendár, ktorý dodržiava.
- (b) Odpustenie poplatku za záruku bude poskytnuté Podniku v prípade udržania priemernej zamestnanosti na úrovni 51 % a viac, a to nasledovne:
- (i) ak Podnik udrží priemernú zamestnanosť na úrovni 91 % a viac, tak získa Odpustenie poplatku za záruku v rozsahu 100 % Poplatku za záruku,
 - (ii) ak Podnik udrží priemernú zamestnanosť na úrovni 81 % a viac a menej ako 91 %, tak získa Odpustenie poplatku za záruku v rozsahu 80 % Poplatku za záruku,
 - (iii) ak Podnik udrží priemernú zamestnanosť na úrovni 71 % a viac a menej ako 81 %, tak získa Odpustenie poplatku za záruku v rozsahu 60 % Poplatku za záruku,
 - (iv) ak Podnik udrží priemernú zamestnanosť na úrovni 61 % a viac a menej ako 71 %, tak získa Odpustenie poplatku za záruku v rozsahu 40 % Poplatku za záruku,
 - (v) ak Podnik udrží priemernú zamestnanosť na úrovni 51 % a viac a menej ako 61 %, tak získa Odpustenie poplatku za záruku v rozsahu 20 % Poplatku za záruku.
- (c) Veriteľ je preukázanie splnenia Kritérií oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku vo vzťahu k príslušnému Podniku zabezpečiť čestným vyhlásením tohto Podniku a to k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom uplynie sledované obdobie vzťahu k tomuto Podniku (ďalej v tomto odseku ako rozhodný deň). Splnenie Kritéria oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku podľa odseku (a)(i) k rozhodnému dňu je Veriteľ tiež povinný overiť na základe hlásení, ktoré Podnik predkladal do Sociálnej poisťovne. Splnenie Kritéria oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku, podľa odseku (a)(ii) k rozhodnému dňu je tiež Veriteľ povinný overiť na základe potvrdení o výške nedoplatkov od Sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní. Veriteľ je povinný zaviazat' Podnik v zmluvnej dokumentácii týkajúcej sa Úveru s týmto Podnikom na doručenie dokumentov uvedených v tomto odseku (c) Veriteľovi do 30 dní od rozhodného dňa. V prípade ak príslušný Podnik neposkytne Veriteľovi dokumenty uvedené v tomto odseku (c) v lehote uvedenej v tomto odseku (c), bude sa mať za to, že vo vzťahu k tomuto Podniku Kritéria oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku neboli splnené.
- (d) V prípade ak v súlade s odsekom (c) vyššie Kritériá oprávnenosti odpustenia poplatku za záruku vo vzťahu k príslušnému Podniku neboli splnené, je príslušný Podnik povinný (a Veriteľ je

povinný zahrnúť splnenie tejto povinnosti do zmluvnej dokumentácie týkajúcej sa Úveru s týmto Podnikom) na základe výzvy Veriteľa v mene Ručiteľa v lehote, ktorá musí skončiť najneskôr v Najneskorší deň splatnosti úveru, vrátiť Odpustenie poplatku za záruku v rozsahu určenom v zmysle odseku (b) vyššie. Na vrátenie Poplatku za záruku môže byť poskytnuté čerpanie z Úveru.

- (e) Veriteľ je povinný peňažné prostriedky vo výške vráteného Odpustenia poplatku za záruku zaplateného príslušným Podnikom vyplatiť Ručiteľovi v najbližší nasledujúci Deň správy.“

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Vzťah Dodatku k Dohode

Ustanovenia Dohody, ktoré nie sú dotknuté Dodatkom, zostávajú v platnosti v doterajšom znení.

3.2 Rovnopisy

Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z toho jeden (1) rovnopis pre každú Zmluvnú stranu.

3.3 Deň uzavretia Dodatku

Dodatok bol uzatvorený v deň, ktorý je uvedený na začiatku tohto Dodatku a účinnosť nadobudne deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, v centrálnom registri zmlúv.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Ručiteľ

Exportno-importná banka Slovenskej republiky

Podpis: _____

Meno: Ing. Monika Kohútová, MBA

Funkcia: generálna riaditeľka
a predsedníčka Rady banky

Podpis: _____

Meno: Ing. Michál Kozáčik

Funkcia: námestník generálneho riaditeľa
a člen Rady banky

Veriteľ

**Oberbank AG pobočka zahraničnej banky
v Slovenskej republike**

Podpis: _____

Meno: Mag. Peter Szenkurök

Funkcia: vedúci organizačnej zložky

Podpis: _____

Meno: Ing. Peter Gramblička

Funkcia: zástupca vedúceho organizačnej zložky

